

Ermatinger Geschäftsmitteilungen

Herausgeber Gewerbeverein Ermatingen und Umgebung

FÜR ERMATINGEN, TRIBOLTINGEN, FRUTHWILEN, MANNENBACH, SALENSTEIN

Telefon 071 664 16 32
Auflage: 2360 Exemplare

E-Mail: reichen-druck@bluewin.ch
Reichen-Druck – www.gewerbe-ermatingen.ch

Erscheint am 1. und 15. des Monats
66. Jahrgang

Nr. 1222

15. August 2014

Mitteilungen aus dem Rathaus Ermatingen

Aus der Gemeindeverwaltung

Baugesuche

Beim Gemeinderat wurden folgende Baugesuche eingereicht:

Baugesuchsteller	Schreiber-Kretz Markus und Zita, Triboltingen
Bauvorhaben	Erneuerung des bestehenden Carports
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 3025, Hauptstrasse 19, Triboltingen
Auflagefrist	31. Juli 2014 bis 19. August 2014
Baugesuchsteller	Dübendorfer Marco und Sandra, Ermatingen
Bauvorhaben	Projektänderung Nr. 2 zum Neubau Einfamilienhaus
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 350, Riedstrasse 9, Ermatingen
Auflagefrist	8. August 2014 bis 27. August 2014
Baugesuchsteller	Häberlin AG, Müllheim
Bauvorhaben	Projektänderung Nr. 1 zum Neubau von 15 Reihen Einfamilienhäusern
Baugrundstück	Liegenschaften Nr. 333, 1663, 1664, 1665, 1666, 1668, 1669, 1670, 1671 Hofackerstrasse, Ermatingen
Auflagefrist	12. August 2014 bis 31. August 2014

Die Bauvorhaben liegen bei der Gemeindekanzlei Ermatingen während der Auflagefrist auf. Wer vom Bauvorhaben berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse hat, kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat, 8272 Ermatingen, schriftlich und begründet Einsprache erheben.

Einwohnerkontrolle

Der Einwohnerstand per 31. Juli 2014 beträgt 3130 Personen.

Entsorgungswesen

Altpapiersammlung (Mädchenriege, Karin Staufer, Tel. 071 664 32 42)

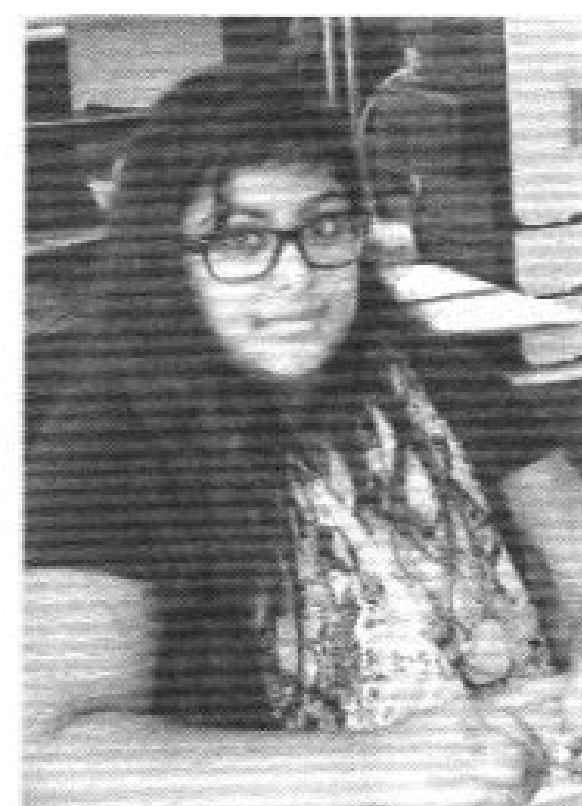
Samstag, 23. August 2014

Es darf nur Altpapier ohne Plastik, Kehrriecht, Karton, etc. an den Kehrichtsammelstellen bereitgestellt werden. Die Bünde sind gut zu verschnüren.

Steuerbezug 2014

Die zweite Rate der Staats- und Gemeindesteuern 2014 wird am 31. August 2014 fällig. Gemäss § 189 Abs. 1 StG werden bei Steuerzahlungen **nach Ablauf der Fälligkeit Ausgleichszinsen erhoben**.

Steuerpflichtige, denen es aus triftigen Gründen nicht möglich ist, die Zahlungen fristgerecht zu leisten, haben das Recht, beim Steuerkassieramt Ermatingen ein **schriftliches Gesuch** um Fristerstreckung oder Stundung einzureichen.



Neue Lehrtochter auf der Gemeindeverwaltung

Am 4. August 2014 hat **Frau Piriya Rajan, Ermatingen**, auf der Gemeindeverwaltung ihre dreijährige Ausbildung zur Kauffrau öffentliche Verwaltung begonnen. Piriya Rajan hat die Primarschule und die Sekundarschule in Ermatingen besucht und ist nun Mitglied im Team der Gemeindekanzlei.

Wir wünschen Piriya eine erfolgreiche Lehrzeit in unserer Gemeindeverwaltung.



Neue Lehrtochter im Werkhof-Team

Am 4. August 2014 hat **Alisha Huber, Raperswilen**, als 1. Frau im Team Werkhof Ermatingen ihre dreijährige Ausbildung zur Fachfrau Betriebsunterhalt begonnen.

Wir wünschen Alisha eine erfolgreiche Lehrzeit und viel Spass bei der Ausübung ihrer Tätigkeit.

Bundesfeier auf der Stedi

Viele Ermatinger und Gäste aus Nah und Fern trafen sich am 1. August in alter Tradition auf der Stedi, um gemeinsam die Bundesfeier und das gesellschaftliche Zusammensein in Ermatingen zu feiern und zu pflegen. Aus Reto Lagler's Festrede hat man erfahren, welche Bemühungen sich lohnen, um mit Ur-Ermatingern mithalten zu können und welche nicht – erfrischende Erlebnisse eines Grossfamilienoberhauptes, die unter grossem Beifall die Bundesfeier bereichert haben. Mit dem Auftritt einiger Mitglieder des Männerchors mit dem Thurgauerlied und dem Schweizerpsalm ist die Dorftradition erhalten geblieben – Jürgen Waidele und seine Band haben einmal mehr musikalisches Feingefühl bewiesen und die Gäste mit einem bunten Repertoire bis zu später Stunden erfreut. Die jungen Schwimmer der SLRG haben wieder gezeigt, dass sie mit Leidenschaft dabei sind. So kleine Fackeln,

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag bis Mittwoch	8.30 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 17.00 Uhr
Donnerstag	8.30 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	8.30 bis 15.00 Uhr	

Ausserhalb dieser Öffnungszeiten können telefonisch individuelle Termine vereinbart werden.

Inserate für die 1. September-Ausgabe sind bis Freitag 22. August abzugeben, (Farbinserate bis Dienstag 19. August)
Inserate für die 15. September-Ausgabe sind bis Freitag, 5. September abzugeben. (Farbinserate bis Dienstag 2. September)



umgeben von so viel Wasser, um den Augustfunken anzuzünden. Der Funken brannte: Das war Meisterklasse! Dank unseren Vereinen F.U.C.K.E., Schützengesellschaft und SLRG ist auch die Augustiade als weiteres «Highlight» erhalten geblieben – als (nicht nur) sportlicher Wettbewerb, der mit der «Höhnwiler Bande» einen glücklichen Gewinner verzeichnen konnte. Die kulinarische Vielfalt, angeboten durch die Fischerei Ribí, Metzgerei Buff und den Italienerverein C.R.I.E. hat für Begeisterung gesorgt – die «lange Theke» des Turnvereins Ermatingen hat die Bundesfeier-Besucher bis zu später Stunde mit erfrischenden Getränken zum Verweilen animiert. Allen Beteiligten gilt ein herzliches Dankeschön für ihre Mitarbeit und ihren Einsatz, was wesentlich dazu beigetragen hat, dass die Bundesfeier in unserem Dorf als gelungenes, stimmungsvolles Volksfest bezeichnet werden darf.

Aus der Schule geplaudert

SEKUNDARSCHULGEMEINDE ERMATINGEN



Ankündigung einer Ersatzwahl in die Sekundarschulbehörde

Franziska Meier-Kamber tritt am 1. August 2014 aus der Sekundarschulbehörde Ermatingen zurück. Die Sekundarschulbehörde hat dem Entlassungsgesuch zugestimmt. Für den Rest der Amtsdauer 2013 bis 2017 ist deshalb an der Urne 1 Mitglied der Sekundarschulbehörde zu wählen.

Die Sekundarschulbehörde hat die Ersatzwahl auf den 30. November 2014 festgelegt. Ein allfälliger 2. Wahlgang ist auf 8. März 2015 angesetzt.

Alle Wahlvorschläge, die Aufnahme auf die Namenliste gemäss § 28 des Gesetzes über das Stimm- und Wahlrecht finden sollen, müssen bis zum 55. Tag vor dem Abstimmungstag, d.h. bis spätestens 7. Oktober 2014, 16.30 Uhr, beim Sekretariat der Sekundarschulbehörde, Hauptstrasse 88, 8272 Ermatingen eingereicht werden.

Die Vorgeschlagenen sind gemäss § 29 des Gesetzes über das Stimm- und Wahlrecht mit Namen, Vornamen, Geschlecht, Geburtsdatum, Heimatort, Beruf und Wohnadresse zu bezeichnen. Der Vorschlag ist von mindestens zehn im Wahlkreis wohnhaften Stimmberechtigten zu unterzeichnen und von den Vorgeschlagenen mit ihrer Unterschrift zu bestätigen. Die Unterschriften können nicht zurückgezogen werden. Formulare sind beim Sekretariat der Sekundarschulbehörde erhältlich.

Sekundarschulbehörde Ermatingen

GEMEINDE ERMATINGEN



Bist du an einer vielseitigen und aktuellen Ausbildung interessiert? Auf den August 2015 bieten wir eine

Lehrstelle als Kaufmann/-frau

(E- oder M-Profil)

in unserer Verwaltung an.

Während der Ausbildung lernst du alle Abteilungen unserer Gemeindeverwaltung kennen und erhältst so eine umfassende Grundausbildung.

Wir erwarten, dass du mit guten Leistungen die Sekundarschule besuchst und Freude an vielseitigen Aufgaben im Büro mitbringst.

Richte deine schriftliche Bewerbung mit aktuellen Zeugnis-kopien bis am 29. August 2014 an:

Gemeindeverwaltung Ermatingen
Herr Pascal Lüthy, Gemeindeschreiber
Hauptstrasse 88
8272 Ermatingen

Weitere Auskünfte erteilt dir Herr Pascal Lüthy unter
Tel. 071 663 30 36 oder pascal.luethy@ermatingen.ch

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung Landparzelle

Schuldner: Räss Beat

c/o Räss Marie, Bahnhaldestrasse 57, 8500 Frauenfeld

Steigerungstag: Freitag, 7. November 2014, 15.00 Uhr

Steigerungsort: Gemeindehaus Tägerwil, Bahnhofstrasse 3, Sitzungszimmer

Ende der Eingabefrist: 28. August 2014

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses beim Betreibungsamt Tägerwil vom 29. September 2014 bis 8. Oktober 2014

Grundstück und Zugehör: Grundbuch Salenstein (kant. Grundbuch),

Liegenschaft Nr. 324, Plan Nr. 9, Lochgass, 215 m² Gartenanlage

Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: CHF 55'000.00

Die Verwertung wird verlangt infolge Verwertungsbegehren vom Grundpfandgläubiger im 1. Rang.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 10'000.00 in bar, oder durch Check einer Bank mit Sitz in der Schweiz (**kein Privatcheck**), ausgestellt auf die Order des Betreibungsamtes Tägerwil, zu zahlen.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem Betreibungsamt Tägerwil ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) sowie auf die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) aufmerksam gemacht.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Tägerwil, 4. August 2014

Friedensrichter- und Betreibungsamt
Tägerwil

Wir danken allen
für die grosse Anteilnahme
beim Abschied von

Rolf Bruderer-Voglmair
1938–2014

Wir vermissen ihn und erinnern uns
an die schöne gemeinsame Zeit.

Die Trauerfamilien

Ermatingen, im August 2014

Langfristig gesucht:

**Immobilie/n für privat geplantes
Mehrparteien-Alterswohnen in Ermatingen**

Altbau, evtl. mit Landanteil, ausbau-/erweiterbar
Eigeninteresse/-Mitwirken willkommen

F. Keller 079 263 69 45

Ermatinger Buuremarkt

e'ifach guet!

Samstag, 30. August
8.30–12.30 Uhr
bei der Landi Ermatingen

Unsere Gäste

Seidenatelier Gottlieben & Hilfswerk
Abeduase: mit Handwerk aus Afrika
frische Fische aus dem Räucherofen

Klöppelgruppe Untersee:

Spitzenköppeln

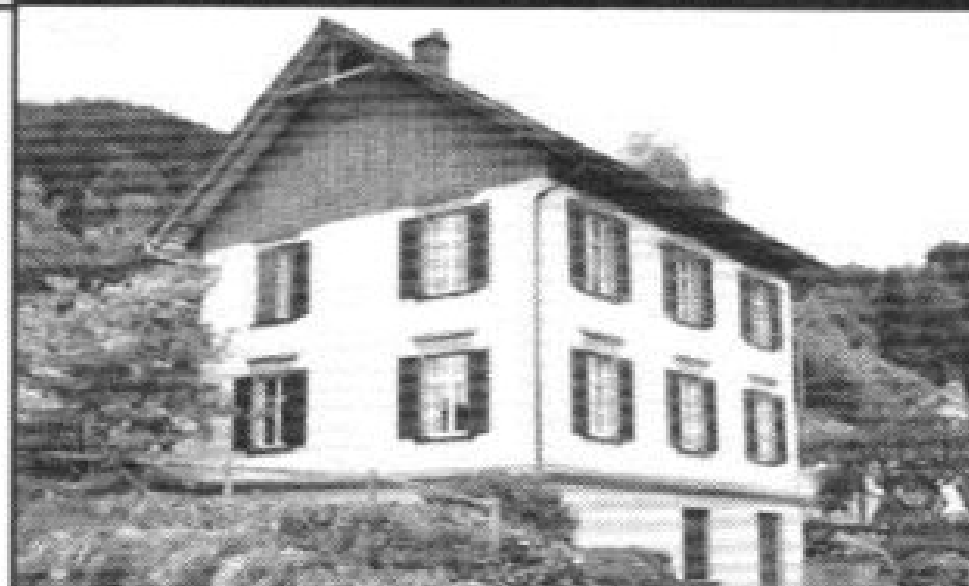
Verein FIWO: Schafwollprodukte

Ab 11.30 Uhr: Volksmusik-Trio
«Hoher Puls», Geschwister Looser

«Markt-Beizli»:
Treffpunkt für Kaffee & Zmittag

RAIFFEISEN
RAIFFEISENBANK TÄGERWILEN


FLEISCHMANN
IMMOBILIEN



Haus mit Badeplatz

und Badehäuschen mit Seezugang
in Berlingen. Schöne Seesicht, nur
30 Meter vom Untersee. 6-Zi-Haus,
151.2 m² NWF, Erweiterungspoten-
zial. Land 594 m², Fr. 720'000.-.

Fleischmann Immobilien AG

071 626 51 51 info@fleischmann.ch www.fleischmann.ch

Hansi's Zügelteam

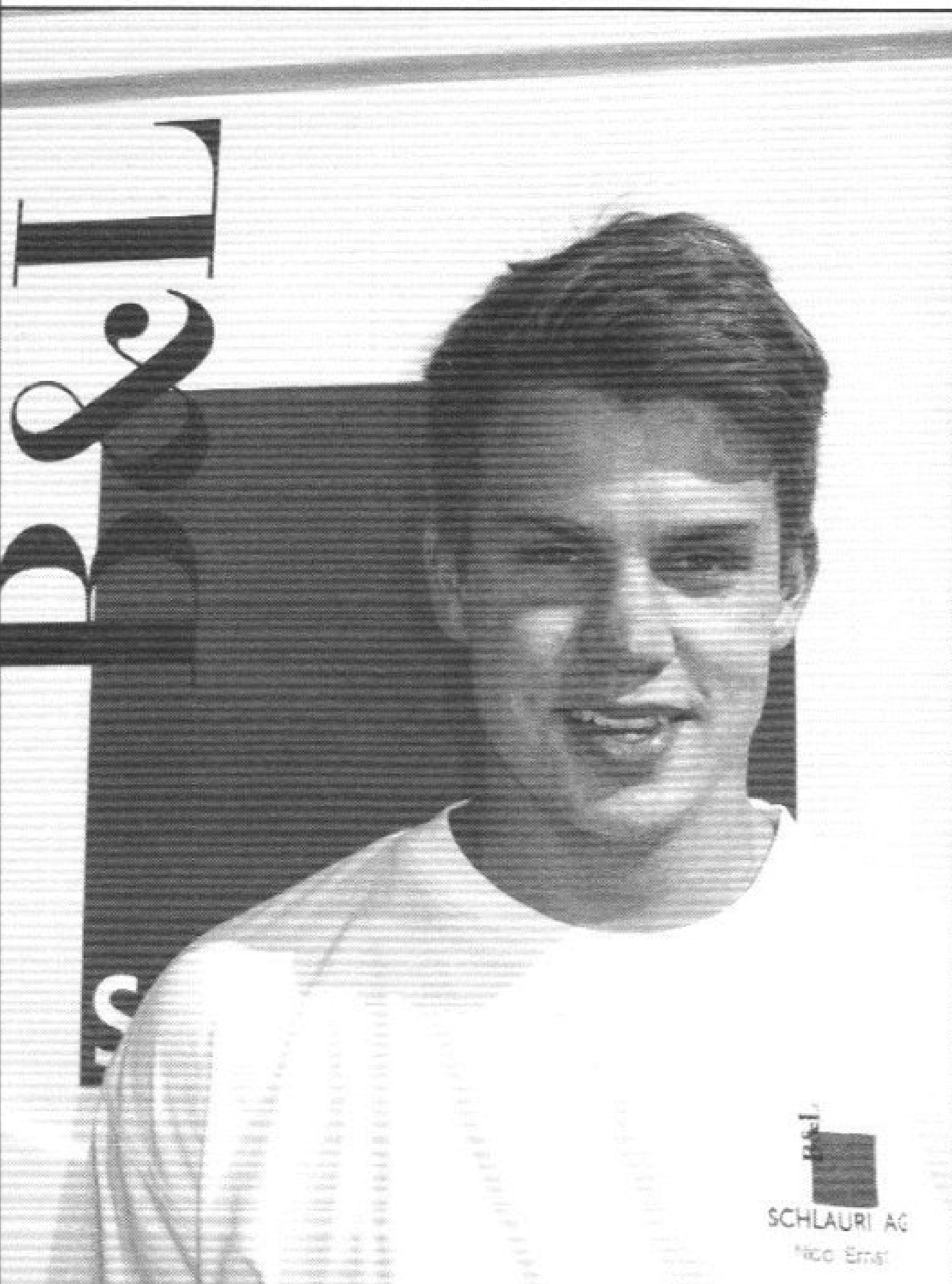


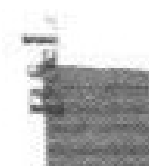
Umzüge
Sperrmüllabholservice
Zügelautovermietung
Möbellift



Hans Rickenbach

Transporte + Umzüge
Lochstrasse 20, 8268 Salenstein
Tel. 071 664 28 09
www.hansis-zuegelteam.ch
admin@hansis-zuegelteam.ch




SCHLAURI AG
Nico Ernst

**Wir gratulieren Nico Ernst zur erfolgreichen
Schreiner- Lehrabschlussprüfung!**

B&L Schlauri AG

www.traumjob-schreiner.ch

Bei uns ist Ihre Immobilie in besten Händen.

Wir sind die richtigen Ansprechpartner, wenn Sie sich von Ihrem Zuhause trennen wollen. Dank unserer jahrelangen Erfahrung, unserem wertvollen Know-how und unserem grossen Beziehungsnetz finden Sie bei uns die besten Voraussetzungen, um Ihre Immobilie zu einem marktgerechten Preis zu verkaufen.

Beat Fehr freut sich darauf Sie kennen zu lernen.

FEHR

Baubetreuung AG

Hauptstrasse 91 - 8272 Ermatingen
Tel. 071-664 11 77 - www.b-fehr.ch

svit
SMK SCHWEIZ

MTV Ermatingen
Senioren-Wanderung
26. August 2014.
Besammlung beim
Bahnhof um 13.30 Uhr.

Humanusbrocki
für Haus- und Wohnungs-
räumungen – Entsorgungen
und Gratis-Abholungen
von brauchbaren Artikeln.
Tel. 079 427 22 23

Inserate

für die 1. September-Ausgabe sind bis
Freitag, 22. August
abzugeben

Aromatherapie
hilft bei Fellwechsel

Hundesalon
Hoorschopf



Verwöhnen Sie Ihren lieben Hundefreund mit einem Besuch im Hundesalon mit baden, scheren, trimmen oder Unterwolle entfernen.

Gerne nehme ich Ihre Anmeldung entgegen von Montag-Freitag

Christa Bodenmann, Dipl. Hundecoiffeuse
Schützenhausstrasse 3, 8268 Salenstein
079 228 95 38

zu verkaufen in Ermatingen, Setzistrasse 3
Wohnhaus mit Werkstatt im Erdgeschoss
zentrale, ruhige Lage in Dorfkernzone ♦ 382 m² Landan-
teil ♦ 851 m³ umbauter Raum ♦ Nutzungsreserve ♦ stark
renovationsbedürftig ♦ Baujahr: vor 1899
♦ VB: Basis Bankschätzung – dem Meistbietenden
ENOVA Verwaltungs AG – Tel. 071 670 00 90

Dienstleistungen und Hilfe im Alltag
Für Privatpersonen, Senioren, Geschäftsleute
Diskret - Persönlich - Zuverlässig
www.ihrpersönlicherassistent.ch
079 421 27 52

Die evangelische und katholische
Kirchgemeinde Ermatingen lädt ein zum:

Seniorenflug 2014
Arvenbühl oberhalb Amden
Möglichkeit für eine kleine Wanderung

Datum	Dienstag, 26. August 2014	Der Ausflug findet bei jeder Witterung statt.
Abfahrt	07.45 Restaurant Adler	
Rückkehr	ca. 18.30 Uhr	
Kosten	pro Person Fr. 45.–	

Bitte senden Sie Ihre Anmeldung schriftlich bis
Dienstag, 19. August 2014 an:
Evangelisches Pfarramt
Hauptstrasse 87, 8272 Ermatingen
oder Katholisches Pfarramt
Poststrasse 12, 8272 Ermatingen

☐ Telefonische Anmeldung nur
Dienstag- oder Mittwoch-Vormit-
tag unter **Telefon 071 660 09 64**

☐ Für kurzfristige An- oder Abmel-
dungen **Natel 076 453 72 68**

Abfahrtszeiten
Dienstag, 26. August 2014
Arvenbühl oberhalb Amden

☐ 07.30 Uhr Oberfruthwilen
☐ 07.30 Uhr Fruthwilen Post
☐ 07.35 Uhr Salenstein Hofplatz
☐ 07.40 Uhr Mannenbach Bahnhof
☐ 07.45 Uhr Rathausplatz
Ermatingen
☐ 07.55 Uhr Hecht Ermatingen
☐ 08.00 Uhr alte Landstr.
Triboltingen

Anmeldetalon

Anmeldung zum Seniorenausflug 2014
Dienstag, 26. August 2014
nach Arvenbühl oberhalb Amden

Einsteigeorte
☐ 07.30 Uhr Oberfruthwilen
☐ 07.30 Uhr Fruthwilen Post
☐ 07.35 Uhr Salenstein Hofplatz
☐ 07.40 Uhr Mannenbach Bahnhof
☐ 07.45 Uhr Rathausplatz Ermatingen
☐ 07.55 Uhr Hecht Ermatingen
☐ 08.00 Uhr alte Landstr. Triboltingen
(zutreffendes bitte ankreuzen)

Name: _____

Vorname: _____

Adresse: _____

Telefon: _____

Anzahl Personen: _____

☐ ich möchte abgeholt werden

Mitteilungen aus dem Gemeindehaus Salenstein

Aus der Gemeindeverwaltung

1. August-Feier 2014

Der Gemeinderat bedankt sich nochmals herzlich bei den Standschützen Salenstein als Organisator sowie den zahlreichen Helferinnen und Helfern für ihren Einsatz, mit welchem sie zum guten Gelingen der Feier anlässlich unseres Nationalfeiertages beigetragen haben.

Der Bürgergemeinde / Bürgerrat sei auch ein herzliches Dankeschön, für die Organisation des jährlichen Holz sammelns für den 1. August-Funken, ausgesprochen.

Baubewilligung/ ordentliches Verfahren

- Bauherrschaft: Jörg Leibundgut,
Hauptstrasse 58, 8269 Fruthwilen
- Bauvorhaben: Einbau Holz-Speicherofen mit Kamin
- Parzellen Nr. : 584, Hauptstrasse 58, Fruthwilen
- Bauherrschaft: Hanspeter Müller,
Weinbergstrasse 16, 8268 Salenstein
- Bauvorhaben: Neubau Carport (Dach mit PV-Anlage),
Einbau Dachfenster
- Parzellen Nr. : 137, Weinbergstrasse 16, Salenstein
- Bauherrschaft: Ralf Gersbacher,
Weinbergstrasse 8, 8268 Salenstein
- Bauvorhaben: Abbruch Holz-Palisadenwand, Neubau
Steinmauer (nachträgliches Baugesuch)
- Parzellen Nr. : 715, Weinbergstrasse 8, Salenstein

Fahrerinnen und Fahrer für den Mahlzeitendienst gesucht

Für den Mahlzeitendienst des Gemeinnützigen Vereins Ermattingen und Salenstein werden Fahrerinnen und Fahrer gesucht. Freiwillige Mitarbeiter beliefern Kranke, Behinderte, Betagte und Menschen in besonderen Notlagen. Sie nehmen sich auch Zeit für ein kleines Gespräch.

Die Mahlzeiten werden von der Küche «Perlavita» in Berlingen saisonal ausgewogen und marktfrisch zubereitet.

Die warmen Mahlzeiten werden von Montag bis Freitag, auch an Feiertagen unter der Woche, zwischen 11.00 bis 11.30 Uhr in speziellem Warmhaltegeschirr in die Wohnungen geliefert.

Für die Auslagen des Autos erhalten die Fahrerinnen und Fahrer eine Kilometer-Entschädigung.

Freiwillige, die sich eine solche Aufgabe zum Wohle der Gemeinschaft vorstellen können, melden sich bitte unter folgender Telefonnummer oder per Mail.

Mahlzeitendienst Michaela Hans

Tel.: 076 334 88 06

Auskunft und Anmeldung via Mail: mahlzeitendienst@gmx.ch

Photovoltaik - Die Energie der Zukunft

Am Freitag, 29. August 2014, 06.30 bis 08.00 Uhr, findet ein Early Morning Infoevent mit kleiner Tischmesse für Verantwortliche von Gemeinden und Unternehmen in Tägerwilen statt. Der Event ist organisiert durch die Regionalplanungsgruppe Bezirk Kreuzlingen «regioXLINGEN» bei der auch die Gemeinde Salenstein seit Juni 2011 aktiv mitarbeitet.

Nach dem «LED-Revolution» Event im Februar 2014 ist dies nun der zweite Early Morning Event aus der Arbeitsgruppe «Erneuerbare Energien» der Regionalplanungsgruppe Kreuzlingen. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass dieser Anlass auch für die Einwohner der Gemeinde Salenstein – hinsichtlich der laufenden Projektstudie «Photovoltaik auf öffentlichen Gebäuden» – von Interesse ist.

Flyer mit detaillierten Informationen zum Anlass «Early Morning Infoevent» liegen bei der Gemeindeverwaltung auf.

Aus der Kulturkommission Salenstein

Rückblick

Chriesifäscht

Wir danken und gratulieren den turnenden Vereinen und allen Teilnehmern zu der sehr gelungenen dritten Ausgabe des Chriesifäschts. Die Volksfeststimmung mit Kirschen in allen Variationen, hervorragender Festwirtschaft und musikalischer Umrahmung, die gute Laune und das doch gut gesinnte Wetter ergaben ein weiteres Mal ein tolles Ganzes.

Kommende Anlässe

Buch-Vernissage im Arenenberg von Christa Gross

Am Freitag, 22. August 2014 um 18.30 Uhr findet die Vernissage zum neuen Buch «Das Salz der Erde, berührende Begegnungen» von Christa Gross aus Mannenbach statt.

Ort: Schlossgut ARENENBEG, Festsaal Probus (neben Bistro Napoleon).

2. Salensteiner Kulturtage

Datum: Samstag, 27. und Sonntag, 28. September 2014

Ort: In und rund um die MZH Salenstein

Neue Öffnungszeiten Gemeindekanzlei ab 1. Juni 2014		Montag	8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr
		Dienstag	neu morgens geschlossen, 14.00 bis 17.00 Uhr
		Mittwoch	7.30 bis 12.00 Uhr, nachmittags geschlossen
		Donnerstag	8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
		Freitag	8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr

BESTE AGENTUR DER SCHWEIZ!

Für den erfolgreichen Verkauf Ihrer Immobilie! Kontaktieren Sie uns!



Francesco Arena

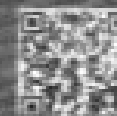
Rosmarie Obergfell

Ralf Scherer

Melanie Tölderer

Enzo Schreimbs

+41 71 671 24 54



erakreuzlingen.ch

ILG BAU AG

Pflasterungen · Umgebungsarbeiten · Strassenbau

Fruthwilerstrasse 11
Tel. 071 663 70 10

www.ilgbau.ch

CH-8268 Salenstein
Fax 071 663 70 19



Wasch-Treff Ermatingen

Die Adresse für eine lackschonende, saubere Autowäsche!

- Modernste Technologie, TÜV geprüft
- 2 automatische Waschanlagen, Waschboxen
- 4 Hochleistungs-Staubsauger
- 7 Tage pro Woche geöffnet von 06⁰⁰-22⁰⁰ Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wasch-Treff GmbH, Hauptstrasse 160, 8272 Ermatingen, Tel. 071 664 25 41

BAUGESCHÄFT

kELLER

MANNENBACH

IHR FACHMANN FÜR ALLES!
SOWIE PLÄTTLIARBEITEN

Tel. 071 664 18 86

Fax 071 664 18 42

E-Mail: kellerbaugesch@bluewin.ch

Sonnenbrillen von Tom Ford



völker optik

hauptstrasse 95 8272 ermatingen tel 052 770 21 01
www.voelker.ch w.voelker@swissonline.ch

RAE AE REGIONALANTENNE ERMATINGEN

NETZwartungsarbeiten!

Geschätzte Kundinnen und Kunden

Vom 11. bis 29. August 2014

führt die Regionalantenne Ermatingen AG in ihrem Glasfasernetz Wartungsarbeiten durch.

Dadurch kann es zu kurzen Signalunterbrüchen kommen.

Für ihr Verständnis im Dienste einer sicheren Signalversorgung
danken wir Ihnen bestens.

Ihre Regionalantenne Ermatingen AG



FÜR FRAGEN ZUM ANGEBOT, ODER TECHNISCHE FRAGEN WENDEN SIE SICH AN
EP-EHRENSPERGER, HAUPTSTRASSE 106, 8272 ERMATINGEN, 071 664 22 69
ODER **upc-SHOP, HAUPTSTRASSE 50, 8280 KREUZLINGEN**



upc cablecom